

「英訳マンガから見る英語表現の一考察：『ダンジョン飯』を事例にして」（第 66 号、
2026 年 1 月）、1-56 頁

「プロローグ」「1 『ダンジョン飯』と *Delicious in Dungeon*」「2 「プロローグ場面」
の英語表現」「3 「第 1 話 水炊き」の英語表現」「エピローグ」の順で英語表現につ
いて注目した。英語表現としては、極端に難解のものではなく、高校英語でも十分に対応
できるものだ。第 1 話では過激な戦闘シーンはないため、これを表現する英語は登場し
ない。むしろ実際に会話でも使用できるような表現が登場している。熟語などの例文と
しても活用できる。(A5)